



Asamblea General

Distr. general
22 de septiembre de 2005

Original: español/inglés

Sexagésimo período de sesiones

Tema 97 d) del programa

Desarme general y completo: transparencia en materia de armamentos

Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Adición

Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos.	2
A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos	2
B. Respuestas recibidas de los gobiernos.	3
III. Índice de la información general correspondiente al año civil 2004 proporcionada por los gobiernos	6



II. Información recibida de los gobiernos

A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos¹

<i>Estados</i>	<i>Datos sobre exportaciones</i>	<i>Datos sobre importaciones</i>	<i>Explicación presentada en nota verbal</i>	<i>Información general</i>
Azerbaiyán	–	Sí		No
Burkina Faso	–	–		No
Chipre	–	–		No
Cuba	–	–		No
Fiji	–	–		No
Granada	–	–		No
Israel	Sí	Sí		Sí
Líbano	–	–		No
Mauricio	–	–		No
México	–	Sí		No
Micronesia	–	–		No
Países Bajos				Sí
República Democrática del Congo	–	–		No
República de Moldova	–	–		No
Santa Lucía	–	–		No
Senegal	–	–		No
Tayikistán	–	–		No
Vanuatu	–	–		No

¹ Con la información recibida de Azerbaiyán, Burkina Faso, Chipre, Cuba, la República Democrática del Congo, Fiji, Granada, Israel, el Líbano, Mauricio, Micronesia, México, la República de Moldova, Santa Lucía, Senegal, Tayikistán y Vanuatu, el número de respuestas recibidas de los gobiernos asciende a 106.

B. Respuestas recibidas de los gobiernos

Azerbaiyán

País que presenta la información: Azerbaiyán

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2004
Fecha de presentación: 10 de agosto de 2005

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Ucrania	3	Ucrania	Ninguna	T-72	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Ucrania	1	Ucrania	Ninguna	9A52	

Israel

País que presenta la información: Israel

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2004

Fecha de presentación: 11 de agosto de 2005

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
III. Sistema de artillería de gran calibre	India	56			155 mm	Cañones
	Estados Unidos de América	66			120 mm	Morteros
IV. Aviones de combate	Estados Unidos de América	2			KFIR	Alquilados
VI. Navas de guerra	México	2			SAAR 4.5	FMBT

Criterios nacionales para las transferencias: *Salida del equipo desde nuestro territorio nacional.*

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
IV. Aviones de combate	Estados Unidos de América				F-16	Importación de 121 F-16

Criterios nacionales para las transferencias: *Llegada del equipo a nuestro territorio nacional.*

México

País que presenta la información: México

Idioma original: español

Información general: no

Año civil: 2004

Fecha de presentación: 28 de julio de 2005

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
III. Sistema de artillería de gran calibre	Suecia	2			Cañones Bofors MK3 y dos controles de tiro SSAB EOC 450	
	Bélgica	12			Ametralladoras Browning QCB calibre 50	
	Italia	2			Cañones compactos de 25 mm, modelo 578000 301	
	Italia	1			Cañón compacto reconfigurado 76/72	
	Bélgica	3			Ametralladoras Browning CDP calibre 50	
	Bélgica	5			Cañones cromados y de estelita FOF QCB Mk2	
	Bélgica	1			Ametralladora Browning QCB calibre 50, modelo LU, diseño especial	
	Bélgica	1			Ametralladora M3M calibre 50, doble gatillo	
VII. Misiles y lanzamisiles	Federación de Rusia	1			Sistema portátil de propulsión de superficie a aire (PZRK), modelo "IGLA" (9K287)	

III. Índice de la información general correspondiente al año civil 2004 proporcionada por los gobiernos

<i>Estado</i>	<i>Título</i>	<i>Idioma</i>
Israel	Política nacional	inglés
Países Bajos	Información sobre exportaciones e importaciones de armas pequeñas y ligeras	inglés
